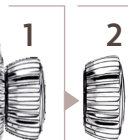




リューズの位置
Crown position



Pangaea

Anleitung
Manual

時計の設定 Setting the watch

1

通常ポジション
この位置で手巻
きをします

Rest position
and manual winding
of the watch

2

時刻の設定

Setting the
time

A

時針

Hour hand

①時計の巻き上げ:自動巻きムーブメントのおかげで、時計は着用すると自動的に巻き上げられます。ただし、時計を初めて着用する場合、またはしばらく着用していなかった場合は、リューズを約30回、(リューズ位置：1) 前後に動かして時計を全巻き上げする必要があります。手巻き時計とは異なり、自動巻き時計は完全に巻き上げるとき、引っかかりを感じることはありませんが、時計のゼンマイを巻きすぎてムーブメントを破損させるようなことはございませんので、ご安心ください。

②時刻を合わせる：リューズを一番外側（位置2）までゆっくりと引き、リューズを手前に回して時刻を合わせます。シングルハンドウォッチの場合は、時刻は5分ごとに表示されるため、そのまま5分間待つことをお勧めします。次に、リューズを慎重に押して元の位置に戻します。

01 Winding the watch: Thanks to its automatic movement, your watch winds itself up when worn. However, when you wear your watch for the first time or if you haven't worn it for a while you should "charge" it by moving the crown back and forth approximately 30 times (position 1). NB: Unlike hand-wound watches, you will not feel any resistance when your automatic watch is fully wound. But don't worry, it is not technically possible to overwind the spring of your watch.

02 Setting the time: Carefully pull the crown to the outermost position 2. Turn the crown towards you and set the time. With your single-hand watch we recommend that you wait for the next full five minutes. Then carefully press the crown back into its original position.